

ARAB TILIDA YORDAMCHI FE’LLARNI BERILISH VA TARIXI

Nosirjonov Muhammadamin Sunnatjon o'g'li

Alfraganus university

Arab filologiya yo'nalishi

2-kurs talabasi

Annotatsiya. Ushbu maqolada arab tilidagi yordamchi fe'llar ya'ni "bo'lmoq" fe'lining arab klassikasida berilishi ko'rib chiqladi. Arab navhshunoslari yordamchi fe'llar haqidagi qarashlari keltirib beriladi.

Kalit so'zlar. "bo'lmoq", "aylanmoq", zamon, fe'l, gap, ibora va nahv.

Darhaqiqat, arab tilida gaplar ikki turga bo'linadi: ismiy (ot kesimli) gaplar "الفعالية الجملة" va fe'liy gaplar "الاسمية الجملة". Arab tilida ism bilan boshlangan gaplar - ismiy gap "الاسمية الجملة" ning asosi ikki qismdan tashkil topadi: ega "الخبر" va kesim "المبتدأ". Arab tilida fe'l bilan boshlangan gaplar fe'liy gaplar "الفعالية الجملة" deyiladi. Fe'liy gaplar "الاسمية الجملة" ning asosi ikki qismdan tashkil topadi: kesim(fe'l) "الفعل" va ega (fail) "الفاعل" "وأخواتها كان" "الاسمية الجملة" ning boshida kelib, bu fe'llar gaplarda tugallangan ma'noga ega bo'lishi uchun, xabarga muhtoj bo'ladi, shu jihatidan yordamchi fe'llar "الناصبة الافعال" ga aylanadi.

"الاسمية الجملة" ning boshiga qo'shilganda, ismiy gaplarning ega(mubtado) "الخبر" va kesimi(xabar) "ni ham nomlanishini, ham e'robbini "عرب" o'zgartiradi. Shu jihat bilan yordamchi fe'llari "bekor qiluvchi fe'llar"(af'alu nasixa) "الناسخة الافعال" deb ham ataladi. Masalan: "وأخواتها كان" "o'n uchta fe'l bo'lib, ular quyidagilardir:

دام وما برح وما فتى وما ومالفك زال وما وليس وصار وبات وأمسى وظل وأضحى وأصبح كان¹

ص. - حفيي ناصف، مصطفى طقوق، محمد دياب، محمد صالح. الدروس النحوية. - الإسكندرية: دار العقيدة، 1428 هـ / 2007 م

Ma'lumki, ismiy gaplar " الخبر " الاسمية الجملة " ega " المتبدأ " dan tashkil topgan bo'lib, ega ham, kesim ham bosh kelishik " الرفع " da keladi. Lekin bu yordamchi fe'llar ismiy gaplar tarkibida kelganida, bu gaplarning raf' holatida ya'ni bosh kelishik " الرفع " da saqlab qolib, kesimini esa nasb holati " da ya'ni tushum kelishigida kelishini talab qiladi. Masalan: بارذ الجو Ob-havo sovuq.

Ismiy gaplar egasi " الجو " bosh kelishikda, kesimi " ham bosh kelishikda. Bu gaplarga " وأخواتها كان " yordamchi fe'llaridan biri qo'shilganda, masalan: Ob-havo sovuq edi. " بارذا الجو كان "

ismiy gaplarning egasi, " (كان) اسم " مرفوع " deyilib bosh kelishik " da keladi, kesimi " (كان) خبر " منصوب " deyilib tushum kelishigi " da keladi. Bunda o'tgan zamonda ekanligini ko'rsatmoqda.

ثُلْجَى الماء صار - Suv muzga aylandi.

صعباً الدرس ليس . - Dars qiyin emas.

نائماً الطفل مازال . - Bola haligacha uxlayapti (uxlashda davom etyapti)

ممطرة السماء أمست . - Osmon yomg'irli bo'la boshladı

عمله على مكبا العامل بظل . - Ishchi o'z ishiga o'ralib ketdi.

kabi gaplarlarga " ظل " va " صار " ، " ليس " ، " زال ما " ، " أمسى " kirishidan avval, quyidagi ko'rinishda bo'lgan:

مكب العامل .ممطرة السماء .نائم الطفل .صعب الدرس .ثلج الماء عمله على .

" وأخواتها كان " yordamchi fe'l sifatida ma'nolari

كان " . - bo'lmoq, o'tgan va kelasi zamondagi ish-harakatni ifodalaydi. " " كان . - yordamchi fe'l sifatida o'zbek tiliga edi bo'lmoq kabi shakllarda tarjima qilinadi. Masalan: النهار في معتدلا ويكون ، الليل في عاصفا الهواء كان ". Havo tunda shamolli edi, kunduzi iliq bo'ladi.

شهاد امتحان كان . - Imtihon oson bo'ldi.

نظيفة الحديقة كانت - Bog' toza edi.

كان fe'li ba'zan, ayniqsa Alloh lafzining boshida kelganda doimiylikni ifoda etadi va o'zbek tiliga " -dir" qo'shimchasi bilan tarjima qilinadi.

Masalan: (رحِيْمَا غُفُوراً اللَّهُ وَكَانَ) - Alloh mag'firat qiluvchi va rahmli Zotdir"

1. " أصبح " - ertalab bajarilgan ish-harakatini bildiradi. " أصبح " yordamchi fe'l bo'lib kelganda, bo'lmoq , -lashmoq kabi ma'nolarida keladi.

الربيع في معتدلا الجو يصبح . -

نشيطا المريض أصبح -

3. " أصبح " choshgohda bajarilgan ish-harakatini bildiradi. " أصبح " yordamchi fe'l sifatida, bo'lmoq, bo'lib qolmoq kabi ma'nolarida keladi.

تعبا الفادح أضحي -

4. " ظل " - kun bo'yи bajarilgan ish-harakatini davom etganini ifodalaydi. " ظل " yordamchi fe'l bo'lganda, o'zbek tiliga bo'lmoq, -dir, hali kabi shakllarda tarjima qilinadi. Masalan:

صدقائه وفيا محمود ظل . -

الحياة قيد على العجوز ظلت . -

5. " أمسى " - kechqurun bajarilgan ish-harakatini bildiradi. " أمسى " yordamchi sifatida, bo'lmoq ma'nosida keladi. Masalan:

حارا الجو أمسى . -

واضحا الامر أمسى -

6. " بات " - tun bo'yи bajarilgan ish-harakatini ifodalaydi. " بات " yordamchi fe'l bo'lib kelganda, bo'lmoq ma'nosida keladi. Masalan:

قلقا السائق بات . -

الصباح حتى قلقا المعتمى بات

7. " صار " - bo'lib qolnoq, aylanmoq. " صار " yordamchi fe'l bo'lib kelganda, bo'lmoq , -lashmoq, bo'lib qolmoq kabi ma'nolarida keladi. Masalan: Narxlar ko'tarildi. صارت مرتفعة الاثمان-

زببيا العنبر صار . -

- أعرابات الهجرة بعد صرتم أنكم اعلموا Bilinki, sizlar hijratdan so'ng arab bo'ldingiz.

8." - fe'li holatdagi (holdagi) inkorni ifodalaydi. ليس "yordamchi fe'li o'zbek tiliga emas shaklida tarjima qilinadi. Masalan:

ضعف التواضع ليس . - ضعفا التواضع ليس .

مناسبا هكذا جلوسك ليس - . " مناسبا هكذا جلوسك ليس - .

ليس fe'li gaplar tarkibida qo'llanilganda, uning xabariga "ب" ko'makchisi ham orttirilishi mumkin.

اليقين على منى الشك بأمضى لست Ishonch hosil qilish uchun mendan shubha ketmadi.

أفعال " زال ما " - to'xtamaslik, davom etmoq. " زال ما " davomiylik fe'llaridan أفعال (استمرار) biri bo'lib, hali, hanuz, davom etmoq ma'nosida tarjima qilinadi. Masalan:

ـ مؤاتية الفرصة زالت ما . Fursat yaxshi bo'lishda davom etdi.

ـ عامرة ديارنا في فراح يزال . Yurtinmizda hanuz xursandchilik avjolmoqda.

أفعال (اتفك ما) to'xtamaslik, davom etmoq. " اتفك ما " davomiylik fe'llaridan (استمرار) biri bo'lib, hali, hanuz, davom etmoq ma'nosida tarjima qilinadi. Masalan:

ـ دروسه يستذكر التلميذ اتفاك . O'quvchi hanuz darslarini yodlamoqda.

Bizning dushmanlarimiz o'rtamizda fitna yoyishda davom etyaptilar(to'xtamayaptilar). بيننا الفتن يتبرون أعداؤنا اتفاك .

أفعال (فتى ما) 11 - to'xtamaslik, davom etmoq. " فتى ما " davomiylik fe'llaridan (الاستمرار) biri bo'lib, hali, hanuz, davom etmoq ma'nosida tarjima qilinadi. Masalan:

ـ يبكي الطفل ينفأك لم Bola yig'layverdi (yig'ini to'xtatmadi).

ـ الكرامة موفور تفتأ للحياة قيمة . Ezgulik (yaxshilik) davom etardi, kim undan yiroq bo'lsa, hayotning hech qanday qiymati (mazmuni) yo'q.

12. " برح ما " - to'xtamaslik, davom etmoq. " برح ما " davomiylit fe'llaridan (الاستمرار أفعال) biri bo'lib, hali, hanuz, davom etmoq ma'nosida tarjima qilinadi.

Masalan:

مابرخ الضيوف غرفة الجلوس . - Mehmonlar hanuz mehmonxonadalar.

أعداؤنا يثرون الفتنة . Bizning dushmanlarimiz o'rtamizda fitna yoyishda davom etyaptilar(to'xtamayaptilar).

13." ما دام " - modomiki ekan. " yordamchi sifatida o'zbek tiliga modomiki, hamonki tarzida tarjima qilinadi. Masalan:

مادمت مريضا فاذهب إلى طبيب . Modomiki kasal ekansan, shifokorga bor.

لن ابرح مكانى ما دام المطر منهم Yomg'ir quysa ham men joyimni hecham tashlab ketmayman.

Ushbu " كان وآخواتها " yordamchi fe'llarining yordamchi fe'llar sifatida, ismiy gaplar oldida kelganda yuqorida keltirilgan ma'nolarda tarjima qilinadi. Bu fe'llar zamonga dalolat berib, paytni ko'rsatadi.

Mazkur " كان وآخواتها " yordamchi fe'llar turkuniga kiruvchi fe'llarining deyarli hammasi, o'z mustaqil ma'nolariga ega bo'lib, gaplar tarkibida o'z ma'nolarida ham ishlatiladi.

" وأخواتها كان " yordamchi fe'llarining ba'zilariga qo'yiladigan shartlar " وأخواتها كان " yordamchi fe'llarining qo'llanilishi jihatidan, ular quyidagi uch qismga bo'linadi²:

1. Birinchi qism fe'llari sakkizta bo'lib, ular hech qanday shart talab qilmasdan egani bosh kelishikka va kesimni tushum kelishigiga soladi. Ular quyidagi sakkizta fe'l: الصيف في الشتاء الجو كان صار ، بات ، أمسى ، ظل ، أصبح ، كان ، Qishda ob-havo sovuq bo'lган edi,

مثمرة الشجرة أصبح - yozda mevali bo'ldi (aylandi).

² د. أحمد مختار عمر، د. مصطفى النحاس زهران. النحو الأساسي. – الكويت: دار السلاسل، 1994

2. Ikkinchi qism fe'llari to'rtta bo'lib, bu fe'llar oldidan inkorlik yoki taqiqlash sharti bo'lgandagina, ular egani bosh kelishikda va kesimni tushum kelishigida qo'yadi. Ular quyidagi to'rtta fe'l: **ما بارخ ، فتى ما ، انفك ما زال ما**.

نائما الطفل ال ماز Bola haligacha uxpathapti (uxlashda davom etyapti).

(ولا مختلفين يزالون) " Ular ixtilof qilishda bardavom bo'lurlar"

(موسى إلينا يرجع عاكفين نوح لن قالوا)

"Ular: "To Muso bizga qaytmagunicha, unga ibodat qilishda bardavom bo'lamiz" dedilar"

Yoki duo qilganda ham ishlatiladi: " **بخير زلت** "

Bu fe'llarning inkor yuklamasi qasamdan keyin kelganda, hozirgi-kelasi zamon inkor yuklamasisiz tushurib qoldirilgan holda kelishi mumkin. Misol:

(يوسف تذكر تقو تالله) "Allohga qasamki, Yusufni zikr qilaverasan"

Bu fe'llar oldidan faqatgina inkor shart emas balki, inkor ma'nosidagi fe'l va ism ham kelishi mumkin. Bunga misol quyidagi gaplarda ko'rish mumkin: fe'l bilan kelganda:

مجتهدا تيرخ لست

ism bilan kelganda:

قائما منفاك غير زهيم .

Uchinchi qismga bitta fe'l kiradi. U quyidagi fe'l: **ذام ما fe'l o'zidan oldin** " الظرفية المصدرية " ما " holga oid masdariy ما " kelishi sharti bilangina, egani bosh kelishikda va kesirni tushum kelishigiga soladi. Uni masdariy bo'lishini ma'nosi ما dan keyingi masdardan yasalgannini izohlashda ekanligi. Uni holga oid bo'lishini ma'nosi esa uni holni noibi bo'lishi va vaqt oralig'i ekanlidir. Chunki u taqdiriy: " حيا دوامي مدة " "vaqt ni davomiy muddati"dir.

Misol:

حيـا دـمت ما وـالزـكـاة بـالـصـادـة وـأـصـانـي () " Modomiki, hayot ekanman, namoz va zakotni ado etmoqni tavsiya qildi

" الله دام ما نهزم لن " Modomiki, Allah bilan birga ekan, biz mag'lub bo'lmaymiz. **- أـسـطـبـع مـادـمـت سـاسـعـدـك** - Modomiki qodir ekanman, senga yordam beraman.

"أَخْوَاتُهَا كَانَ" yordamchi fe'llarining tasrifga ko'ra bo'linishi³

Malumki, arab tilida fe'llar uch zamonda tuslanadi (tasriflanadi):

1. O'tgan zamon "الماضى"
2. Hozirgi-kelasi zamon "المضارع"
3. Amr(buyruq mayli)

كَانَ وَأَخْوَاتُهَا yordamchi fe'llari ham zamonlarda tuslanib, tasrifga(tuslanishiga) ko'ra uch turga bo'linadi.

كان - أصبح - أضحي - ظل - أمسى - بات

- Bu ettita yordamchi fe'llardan har biri uch zamonda, ya'ni o'tgan zamon, hozirgi kelasi zamon va amr(buyruq mayli)da keladi.

Quyida ba'zi misollar keltirilgan:

(كونو أقوء أمين بالقسط) - "Adolat ila turing" Birinchi misolda,

"كان" fe'li amr ya'ni buyruq mayli ko'rinishi "كونوا" holatida kelgan.

(وكان الله غفورا رحيم) - "Alloh mag'firat qiluvchi va rahmli Zotdir"

Ikkinchchi misolda, "كان" so'zi o'tgan zamon fe'li bo'lib kelgan.

(أن يكون الناس أمة واحدة) Uchinchi misolda,

"كان" fe'li hozirgi-kelasi zamon ko'rinishi "يكون" holatida kelgan.

يسير عليك إيه وكؤنك الفتى قومه في ساد بيذل : وقول

To'rtinchchi misolda, shoirning misralarida "كان" fe'lining masdari "so'zi" kelgan va "ك" uning ismi, ya'ni "ان" ismi, esa "كان" ning xabari bo'lib kelgan.

Yuqoridagi misollardan ko'riniib turibdiki, "كان" yordamchi fe'li o'tgan zamon, hozirgi-kelasi zamon, amr(buyruq mayli)da kelgan va yana masdar holida ham ishlatilgan. Bundan boshqa oltita fe'l ham shu ko'rinishda bo'ladi.

نفي حرف الفعال يسبق أن يجوز و

Bu fe'llardan oldin inkor yuklamalari ham kelishi mumkin. Misol:

قانما زيد ماكان - Zayd turmagan edi.

³ ص.156.-فؤاد نعمة ملخص قواعد اللغة العربية .- القاهرة، 1983

Daraxt mevali bo’limgandi. مثمرة الشجرة تصبح لم -

Tasrifda to’liq tuslanmaydigan fe’llar, ular quyidagi to’rtta fe’ldir⁴:

- انفک- فتی زآل برح

Ushbu to’rtta yordamchi fe'l ikki zamonda, ya’ni faqat o’tgan zamon va hozirgi - kelasi zamonda tuslanadi. Bu fe’llar oldidan inkor yoki taqiqlash kelishi sharti bilan. Ular biron-bir ish-harakatning davom etishini, to’xtatmaslikni anglatadi va doimo inkor yuklamasi bilan keladi. Quyida ularga misollar:

(استطاغوا إن دينكم عن برذوكم حتى يقاتلونكم بزالون)

” Ular, agar qodir bo’lsalar, sizlarni diningizdan qaytargunlaricha sizga qarshi urush qilaveradilar”

Birinchi misolda, ” زال ” fe’li hozirgi-kelasi zamona ko’rinishi ” holatida kelgan (خامدين حصينا جعلناهم حتى دغواهم تلك زالت فما).

”Ularni o’sha dod-voylari biz ularni o’rilgan o’tday, sovugan kulday qilgunimizcha bardavom

Ikkinci misolda esa ” زال ” fe’li o’tgan zamona ko’rinishi ” holatida kelgan (يوسف أذكر تقوث ثانته) - Allohga qasamki, Yusufni zikr qilaverasan ”

Uchinchi misolda, ” فتى ” fe’lining inkor yuklamasi qasamdan keyin kelganda, hozirgi-kelasi zamonda ” تقوأ ” ko’rinishda inkor yuklamasisiz tushurib qoldirilgan holda kelgan.

” مازال ” Otam yaxshi bo’lishda davom etyapti . أي طيبا ينفك أبي .

To’rtinchi misolda, ” انفک ” fe’li hozirgi-kelasi zamona ko’rinishi بـنـفـك holatida kelgan (موسنى إلينا يرجع حتى عاكفين عليه نيرح لن قالو) . Ular: ”To Muso bizga qaytmagunicha, unga ibodat qilishda bardavom bo’lamiz” dedilar ”

Beshinchi misolda, ” برح ” fe’li hozirgi-kelasi zamona ko’rinishi ” نيرخ لن ” holatida kelgan.

4. ص.- 2011، الآداب مكتبة: القاهرة - .الحديث اللغة علم ضوء في العربي النحو قواعد. الدين كمال علي حازم. د.

Fe'llarning navbatdagi uchinchi quyidagi ikkita tasrifda o'zgarmas yordamchi fe'l

ليس va دام ما

Bu ikki fe'l hozirgi-kelasi zamondagi ham, amr(buyruq mayli)dagi ham yordamchi fe'l bo'lib kelmaydi. ikkisi " ليس " va " دام " fe'llaridir. " ما " dagi " مadam " hol ma'nosidagi masdar " الظرفية المصدرية " ما " o'rnida kelgan

قائما التعاون دام العدو ينتصر:

Dushman hech qachon enga olmaydi hamkorlik doimiy bo'lganda.

(حيا مادمت والزكاة بالصادة وأوصاني كنت أين مبارك وجعلنى)

" Meni qayerda bo'lsm ham, muborak qildi. Modomiki, hayot ekanman, namoz va zakotni ado etmoqni tavsiya qildi".

Bu misolda, " دام " yordamchi fe'li o'tgan zaron siyg'asida kelgan " مادمت " ko'rinishida. " دام " yordamchi fe'liga birikib kelgan " النساء من كأحد لستن النبي بانسأء " uning ismi ya'ni " ning ismi, " esa " دام ما " حيا " ning xabari tushum kelishigida, tushum kelishigining alomati fathadir.

(ظهورها البيوت تاثوا البرباء وليس)

" Yaxshilik uylarning orqasidan kirishingizda emas"

(النساء من كأحد لستن النبي بانسأء)

" Ey, Nabiyning ayollari! Sizlar ayollardan birortasi kabi emassiz"

Keyingi misollarda, " ليس " fe'li o'tgan zamonda bo'lib kelgan va bu fe'l faqat o'tgan zamonda, boshqa zamonda kelmaydi. Lekin bu fe'l o'tgan zamon fe'lllariga o'xshasada, mazmunan faqat hozirgi zamonga tegishli bo'ladi.

ليس "- fe'li holatdagi (holdagi) inkorni ifodalaydi.

- مناسبا هكذا جلوسك ليس . Sening bunday o'tirishing munosib emas.

" مadam " fe'liga kelsak, bu fe' " ما " - siz ishlatilmaydi.

لن منها المطر مadam مكانى أبرح

Yomg'ir quysa ham men tashlab ketmayman.

"ismi aniq ko'riniб turuvchi" ظاهر ism(oshkora) bo'lishi mumkin va olmosh " ضمير " bilan kelgan ism (birikma olmoshi " متصل " yoki gumon(yashirin) olmosh ("مستتر") bo'lishi mumkin.

"ismi - aniq ko'riniб turuvchi ism bo'lib kelganda⁵:

Bunda " وآخواتها كان " ning ismi gaplarda aniq oshkora, ko'rsatilgan holda keladi. Misol: Yolg'onchi Mahmud emas. - مهمندا الكاذب ليس

Bu misolda, " وآخواتها كان " yordamchi fe'llaridan biri bo'lgan " ليس " yordamchi fe'li kelgan. " ning ismi " الكاذب " bosh kelishikda, bosh kelishik alomati damma va u " ning aniq ko'riniб turgan ismidir.

" ismi - olmosh bo'lib kelganda:

Bunda " وآخواتها كان " ning ismi birikma olmoshi va gumon(yashirin) olmosh bo'lishi mumkin, gaplarda aniq oshkora ko'rsatilmasad, ma'nosiga muvofiq beriladi. Misol: لنا محبة ظلت أمي انته رجم .

Bu gaplarda " وآخواتها كان " yordamchi fe'llaridan biri bo'lgan " ظل " yordamchi fe'li kelgan. " fe'liga muannaslik belgisi " تاء " birikib kelgan. " ning ismi yashirin olmosh bo'lib, taqdir(faraz) " هي " dir.

" yordamchi fe'llarning xabari_quyidagicha bo'lishi mumkin⁶:

1. " Ning xabari المفرد "(bir so'z bilan ifodalangan) holda. Talaba faol edi. كان الطالب نشيطا .

Keltirilgan misolda " Ning xabari " خبر bir so'z bilan ifodalangan, tushum kelishigi holati منصوب "da, tushum kelishigining alomati fathadir.

⁵ 186 ص.- 2011 ،الآداب مكتبة: القاهرة - الحديث اللغة علم ضوء في العربي النحو قواعد .الدين كمال علي حازم . د.

⁶ 146 ص.- 2011 ،الآداب مكتبة: القاهرة - الحديث اللغة علم ضوء في العربي النحو قواعد .الدين كمال علي حازم . د.

2. "الجملة "xabarining gaplar" "كان وآخواتها" ko'rinishi. Bunda gaplarning "o'zi ikki turga bo'linadi: birinchisi - ismiy gaplar "جملة اسمية" , ikkinchisi - fe'liy gaplar "جملة فعلية"

Misol: Shahar ko'chalari keng emas. صارت المدينة طرقها واسعة

Bu yerda "ning xabari ismiy gaplar " طرقها واسعة" ega va kesimdan tashkil topgan.

بات الطاحب يستذكرون دروسهم

Fe'liy gaplar "في محل نصب "بات", "ning xabari tushum kelishigi o'rnida kelgan.

3. "الجملة "xabarining shibhu gaplar" (gaplarga o'xshash) "شبہ جملہ "xabarining shibhu gaplar" "كان وآخواتها" ko'rinishi ham ikki turga bo'linadi: birinchisi ko'makchilar bilan birga kelib, qaratqich kelishigida kelishi "الجار والمجرور" , ikkinchisi - hol(ravish) bilan qo'shilgan holda kelganda "الظرف وما أضيف إليه"

" كالعيان " ليس الخبر كالعيان Birinchi misolda, "ning xabari shibhu gaplar, "ko'makchili qaratqich kelishigidagi ism.

امسى الطبيب عند المريض Doktor kasal huzirida bo'ldi.

Ikkinci misolda, "امسى"ning xabari shibhu gaplar, "hol(ravish) bilan izofa bo'lib kelgan.

Shunday qilib, "كان وآخواتها" yordamchi fe'llari ismiy gaplar tarkibida o'z o'rniga ega. "Xabarga ta'sir qiluvchi fe'llar" sifatida o'ziga xos vazifalari va semantik xususiyatlari boshqa tillar, xususan, o'zbek tili bilan qiyoslanganda, farqli jihatlari bor. Yordamchi fe'llarning o'zining tub (asl) semantikasiga ega bo'lib, gapdagi sintaktik vazifasi kesimga ta'sir qilishdir.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR:

1. الإسكندرية – النحوية الدروس. صالح محمد، ديباب محمد، طمّوم مصطفى، ناصف حفني
م. 1428 هـ العقيدة دار 2007.

2. ،السلسل دار :الكويت – .الأساسي النحو .زهران النحاس مصطفى .د ،عمر مختار أحمد .د 1994.